



## D Montageinfo Rinnenverbinder Rinnenverbinder mit Sicherung für Rinnen mit Paßform nach DIN 18461

### POS. 1

Sicherungsglasche öffnen.

### POS. 2

Gummidichtung bündig zur Ausklinkung einkleben und vorne leicht überstehen lassen.

### POS. 3

Den Wulstverbinder bis zum Fixpunkt einfügen. (Bei Reparaturen nicht benötigt)

### POS. 4

Rinnenverbinder erst über Wasserfalz einhängen, dann leicht nach unten und nach vorne Richtung Wulst ziehen.

### POS. 5

Unter leichtem Gegendruck an der Wulstinnenseite die Klammer über die Wulst legen und zuschnappen lassen. Sicherungsglasche schließen.

## E Installation Instructions Gutter Connector Gutter connector with fixing lock for gutters according DIN 18461

### POS. 1

Bring up the fixing lock.

### POS. 2

Justify attached rubber sealing with the notch. Leave and a small protrusion on the front side.

### POS. 3

Push the bead connector up to the fixing point. (Not required for repairs)

### POS. 4

Mount the gutter connector on the backside of the gutter firstly and pull it down and to the front afterwards.

### POS. 5

Put the bead bracket over the bead and snap it while pressing against the inside of the bead. Close the fixing lock.

## CZ Informace k montáži žlabové spojky žlabová spojka s pojistkou pro žlaby dle DIN 18461

### Poz. 1

Odjistit pojistný jazýček.

### Poz. 2

Nalepit gumové těsnění až k drážce a nechat kousek přesahovat.

### Poz. 3

Zastrčit spojku naválky až k označenému bodu.

### Poz. 4

Žlabovou spojku zavěsit nejprve přes vodní drážku a potom táhnout lehce dolů a dopředu směrem k naválce.

### Poz. 5

Zavěsit klip přes naválku a zaklapnout proti lehkému protitlaku. Zajistit pojistný jazýček.

## PL Instrukcja montażu łącznika rynien łącznik rynien z klamrą zabezpieczającą rynny zgodnie normą DIN 18461

### Poz. 1

Otworzyć laszę zabezpieczającą.

### Poz. 2

Uszczelkę gumową przykleić od str. wycięcia. Pozostawić lekki występ od przedniej strony.

### Poz. 3

Wcisnąć łącznik wulstowy do ustalonego punktu. (Nie jest to wymagane w przypadku remontów)

### Poz. 4

W pierwszej kolejności umieścić łącznik rynny od tylnej strony i lekko przeciągnąć ją w stronę wulsty.

### Poz. 5

Umieścić klamrę nad wulstą poprzez lekki docisk w stronę wulsty i przeciągnąć ją w dół. Zamknąć laszę zabezpieczającą.

## HU Szerelési útmutató toldóelemhez Toldóelem biztosítófüllel a DIN 18461 szerinti csatornákhöz

### 1. ábra

Hajtsa ki a biztosítófület.

### 2. ábra

Ragassa be a gumitömítést, az elülső peremnél kissé túllóghat.

### 3. ábra

Tolja be ütközésig a vulcni toldót. (csere, javítás esetén nem szükséges)

### 4. ábra

Akassa be a toldóelemet a hátsó perembe, majd illesse a csatornára a vulcni irányába.

### 5. ábra

Helyezze a peremszorítót a vulcnira, majd pattintsa rá. Hajtsa rá a biztosítófület.

## RO Informații de montaj imbinare jgheab Îmbinare de jgheab cu fixare conform DIN 18461

### Pos. 1

Îndoiți în sus clema de fixare

### Pos. 2

Lipiti garnitura de cauciuc pe interiorul imbinării.

### Pos. 3

Împingeti conectorul de vult până la punctul de fixare (Nu este necesar pentru reparații)

### Pos. 4

Montati imbinarea de jgheab pe partea exterioara si trageti in jos si in fata dupa aceea.

### Pos. 5

Puneti bratară peste vult și închideți apăsând pe interiorul vultului. Închideți sistemul de blocare.